# 公職人員財產申報表

申報人姓名	芒杜菔	服務機關	1.新北市諱		職稱	1.議員
中報八姓石	共任阑 	<b>万尺 7分 7</b> 交   銅	2.		414 件	2.
申報日	113年11月	01 日		申 報 類 別 定期申報		
配	隅 及 未	成年子女	-	配偶及未	・成	年 子女
稱	謂	姓名	? 1	稱謂		姓 名
配偶	2	李金池				

# (二)不動產

#### 1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方	權利範圍	所有權人	登記(取	登記(取	取得價額
₩国 <b>宁</b> 遊;面17.1440.	公尺)	(持分)	生小十百首	得)時間91年09月	得)原因	(切)原子左\
桃園市龍潭區干城段	3,731.05	960分之1	黄桂蘭	04 日	經承	(超過五年)
桃園市龍潭區干城段	1,024.75	960分之1	黃桂蘭	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
桃園市龍潭區干城段	1,410.58	960分之1	黃桂蘭	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
	9,822.66	960 分之 1		91年09月	繼承	(超過五年)
70000110767年四十 7004文	7,022.00	700 /1 /2 1	兴任潔	04 日 107 年 07	// // // // // // // // // // // // //	(尼尼五十)
桃園市龍潭區干城段	1,925.31	960分之1	黃桂蘭	月 18 日	塗銷信託	(超過五年)
桃園市龍潭區干城段	439.86	960分之1	黃桂蘭	99年12月	自耕保留 地持分交	(超過五年)
桃園市龍潭區干城段	2,119.21	960分之1	黄桂蘭	99年12月 03日	換 自耕保留 地持分交 換	(超過五年)
桃園市龍潭區干城段	966	960分之1	黃桂蘭	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
桃園市龍潭區干城段	215.21	960分之1	黄桂蘭	99年12月03日	自耕保留 地持分交 換	(超過五年)
桃園市龍潭區干城段	363.03	960分之1	黄桂蘭	99年12月03日	自耕保留 地持分交 換	(超過五年)
桃園市龍潭區干城段	45.48	960分之1	黃桂蘭	99年12月03日	自耕保留 地持分交 換	(超過五年)
桃園市龍潭區干城段	860.76	960分之1	黃桂蘭	99年12月03日	自耕保留 地持分交 換	(超過五年)
桃園市龍潭區干城段	279.31	960 分之 1	黃桂蘭	91年09月	繼承	(超過五年)

	1					
				04 日		
   桃園市龍潭區干城段	434.63	960 分之 1	黄桂蘭	99年12月	自耕保留 地持分交	(超過五年)
	434.03	900 71 2 1	男 住 阑	03 日	換	
				91年09月		
桃園市龍潭區金龍段	1,526.08	960 分之 1	黄桂蘭	04 日	繼承	(超過五年)
				91年09月		
桃園市龍潭區金龍段	646.95	960分之1	黃桂蘭		繼承	(超過五年)
				04 日		
桃園市龍潭區金龍段	6,308.29	960 分之 1	黃桂蘭	91年09月	繼承	(超過五年)
	,			04 日		
   桃園市龍潭區高原段	1,230.32	960 分之 1	黄桂蘭	91年09月	繼承	(超過五年)
1701   1796	1,230.32	900 / 2 1	典 往 喇	04 日	総子	
				100年01	自耕保留	
桃園市龍潭區高原段	1,290.78	960 分之 1	黃桂蘭	月 19 日	地持分交	(超過五年)
					換	
桃園市龍潭區龍祥段	3,188.46	960 分之 1	黃桂蘭	91年09月	繼承	(超過五年)
				04 日		
   桃園市龍潭區龍祥段	26,308.04	960 分之 1	黄桂蘭	91年09月	繼承	(超過五年)
7000177167年四届1十7	20,300.04	700 /1 /2 1	<b>英性</b> 網	04 日	为医子	(起題五平)
	0. 700. 24	0.50 (1) ->- 1	# [] **	91年09月	1164 →	
桃園市龍潭區龍祥段	9,788.21	960 分之 1	黄桂蘭	04 日	繼承	(超過五年)
		2630 分之		79年04月		
臺北市士林區中洲段	263	10	黃桂蘭	13 日	買賣	(超過五年)
		10				18,000,000
   臺北市信義區犂和段四小段	107	4 分之 1	黃桂蘭	109年09	買賣	(與第1筆建物
			,	月 15 日	, , ,	合購)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑	102	40 /5 -> 1	未入事	107年07	冷似片计	
小段	102	40 分之 1	李金池	月 18 日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑				107年07		
小段	693	40 分之 1	李金池	月 18 日	塗銷信託	(超過五年)
* " +				107年07		
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	136	40 分之 1	李金池	· ·	塗銷信託	(超過五年)
7142				月 18 日		
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑	1,135	20 分之 1	李金池	107年07	塗銷信託	(超過五年)
小段	,			月 18 日		
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑	6,867	40 分之 1	李金池	107年07	塗銷信託	(超過五年)
小段	0,807	40 万之 1	<u> 子</u> 亚/匹	月 18 日	至奶口吐	
****************		"	ata A S ·	107年07	\	(T)
新北市石灰區土住領段九号51.	2 2		李金池	Ī	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	3,050	20 分之 1	子亚/匹	月 18 日	主奶旧品	(/2,211/)
小段	3,050	20 分之 1	子並/匹	-	主奶口口	()=====================================
小段 新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑	3,050	20 分之 1 40 分之 1	李金池	107年07	塗銷信託	(超過五年)
小段 新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	393	40 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
小段 新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑	· -			107年07		

				月 18 日		
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	897	40 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	2,619	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	1,004	40 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	815	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	1,018	40 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	126	40 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	189	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	276	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	6,251	40 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	771	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	48	60 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	116	40 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	3,715	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	1,877	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	16,639	40 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	25,683	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	19,602	40 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	18,326	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	1,261	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)

				-		
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	1,489	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	40,165	40 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	1,455	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	15,688	40 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	3,889	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	12,381	40 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	9,568	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	165	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段九芎坑 小段	33,535	40 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段玉桂嶺 小段	2,835	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段玉桂嶺 小段	592	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段玉桂嶺 小段	97	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段玉桂嶺 小段	1,368	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段南勢坑 小段	97	40 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段南勢坑 小段	252	30 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段南勢坑 小段	1,353	80 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段南勢坑 小段	655	20 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市石碇區玉桂嶺段峰頭小 段	150	30 分之 1	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)
新北市蘆洲區光華段	556	55600 分之 5565	李金池	78年10月 26日	買賣	(超過五年)
新北市蘆洲區光華段	556	55600 分之	李金池	107年07	塗銷信託	(超過五年)

		5564		月 18 日		
臺北市士林區中洲段	263	2630 分之 10	李金池	79年04月 13日	賈賣	(超過五年)
臺北市中山區德惠段二小段	88	全部	李金池	107年07月18日	塗銷信託	(超過五年)

### 2. 建物 (房屋及停車位)

建物標示	面積(平方公尺)	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
臺北市信義區犂和段四小段	74.47 (另附屬建 物總面積: 8.98)	全部	黄桂蘭	109 年 09月15日	買賣	18,000,000 (與第 24 筆土 地合購)
新北市三重區重新段壹小段	135.68 (另附屬建 物總面積: 4.14)	2分之1	李金池	107 年 07 月 18 日	塗銷信託	含平台4.14平 方公尺 (超過五年)
新北市三重區重新段壹小段	182.58	10000 分之 387	李金池	107 年 07 月 18 日	塗銷信託	共同使用部分(超過五年)
新北市蘆洲區光華段	199.72 (另附屬建 物總面積: 19.07)	全部	李金池	78年10月 26日	買賣	含平台 19.07 平方公尺 (超過五年)
新北市蘆洲區光華段	198.48 (另附屬建 物總面積: 19.07)	全部	李金池	107 年 07 月 18 日	塗銷信託	含陽臺 19.07 平方公尺 (超過五年)
臺北市中山區德惠段二小段	148.04	全部	李金池	107 年 07月18日	塗銷信託	(超過五年)

### (三)船舶

種	總噸	數	船籍	港	所	有	人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取	得(	賈	額
本欄空白													

# (四)汽車(含大型重型機器腳踏車)

							_				登記(取	登記(取				
廠	牌	型	號	汽	缸	容	量	所	有	人	得)時間	得)原因	取	得	價	額

VOLKSWAGEN	1,598	黃桂蘭	102 年 05 月 30 日	買賣	(超過五年)
------------	-------	-----	--------------------	----	--------

### (五) 航空器

型式	製造廠名稱	國籍標示 及編號	所 有 人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
本欄空白						

### (六)現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額:新臺幣 元)

幣	別	所	有	人	外	幣	總	額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白									

# (七)存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額:新臺幣 12,861,895 元)

存 放 機 構(應敘明分支機構)	種類	幣別	所有人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合
土地銀行民權分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃桂蘭		129,953
合庫商業銀行三重分行	活期存款	新臺幣	黃桂蘭		1,315
上海銀行新莊分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃桂蘭		2,386
國泰世華銀行三重分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃桂蘭		1,381
國泰世華銀行蘆洲分行	活儲證券戶	新臺幣	黃桂蘭		78,487
瑞興商業銀行營業部	活期儲蓄存款	新臺幣	黃桂蘭		25,166
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	黃桂蘭		96,427
蘆洲區農會長安分部	活期存款	新臺幣	黃桂蘭		10,787,832
泰山區農會貴子分部	活期存款	新臺幣	黃桂蘭		2,958
永豐銀行三重分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃桂蘭		324
永豐銀行南三重分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃桂蘭		198,231
永豐銀行南蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	黃桂蘭		12,056
凱基銀行國外部	綜合存款	離岸人民幣	黃桂蘭	53,702.58	240,695
凱基銀行蘆洲分行	綜合存款	新臺幣	黃桂蘭		17,374
安泰銀行蘆洲分行	綜合存款	新臺幣	黃桂蘭		13,625
上海銀行新莊分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李金池		226,193
國泰世華銀行三重分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李金池		7,916
台北市第五信用合作社營 業部	活期儲蓄存款	新臺幣	李金池		5,572
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	李金池		15,311
蘆洲區農會成功分部	活期儲蓄存款	新臺幣	李金池		1,337

蘆洲區農會長安分部	活期儲蓄存款	新臺幣	李金池		786,658
聯邦銀行後埔分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李金池		146,856
永豐銀行蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李金池		642
永豐銀行南蘆洲分行	活期儲蓄存款	新臺幣	李金池		6,469
凱基銀行國外部	綜合存款	離岸人民幣	李金池	0.58	2.60
凱基銀行蘆洲分行	綜合存款	新臺幣	李金池		56,729

(八)有價證券 (總價額:新臺幣 793,240 元)

1. 股票 (總價額:新臺幣 470,640 元)

-17/20/1	X-X -1 -1		,												
名	稱	所	有	人	股	數	票	面	價 3	額	外	幣	幣	别	新臺幣總額或折合新臺幣 總 額
										+					**************************************
鴻碩		黃桂蘭	Ī			44,514			1	10					445,140
瑞興銀		黃桂蘭	ij			1,000			1	10					10,000
瑞興銀		黃桂蘭	Ī			275			1	10					2,750
瑞興銀		李金池	7			1,000			1	10					10,000
瑞興銀		李金池	7			275			1	10					2,750

2. 債券 (總價額:新臺幣 元)

名	稱	代	碼	所	有	人	買	賣	機材	毒旦	THE STATE OF THE S	位	數	票	面	價	額	外	幣	幣	别	幣	息額ュ	或折个	合新:	臺幣 額
本欄空白																										

3. 基金受益憑證 (總價額:新臺幣 322,600 元)

名   稱	所 有 人	受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額	外幣幣別	新臺幣總額或折合新臺幣 總 額
富邦美國特別股	黄桂蘭	元大證券蘆洲 中正分公司	20,000	16.13		322,600

4. 其他有價證券 (總價額:新臺幣 元)

名	稱	所	有 人	單	位	數	價 額	外哨	各 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣 總
本欄空白										

(九)珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1.珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產 (總價額:新臺幣 元)

財	產	種	類	/	所	有	人	價	額
本欄名	至白								

2. 保險

														1	±π // <sub>2</sub> 1./ <sub>2</sub>	日\契約			
保險公司	保	險	名	稱	保 -	單易	虎石	馬要	仔	٠ <i>ب</i>	保保	儉 契	約類	型	突約站	口(笑的	備		註
南山人壽保險	南山外幣身保	增額			$\bigcirc\bigcirc$	)((		黄植	<b>圭蘭</b>		储蓄	<b></b> 雪型	壽險	1		月31日			
國泰人壽保險 股份有限公司	常利	年年	利變	Ni d	000		)((	黄	丰蘭		儲蓄	<b></b>	壽險	,		2月26日 12月25			
股份有限公司	中國 紀外 保險				000	)0(	)((		<b>圭</b> 蘭		年金	<b>企型</b> (	保險		108年04 /終身	4月24日			
富邦人壽保險 股份有限公司	富 邦 168 險	了人 ii 還本			$\bigcirc\bigcirc\bigcirc$	300		黄植	圭蘭		儲蓄	當型	壽險	,		2月03日 12月02			
國泰人壽保險 股份有限公司	鑫添	鑫終。	身壽	隃	000 001			李章	金池		儲蓄	當型	壽險	,		月 21 日 12 月 20			
富邦人壽保險 股份有限公司		喬祿 險(			$\bigcirc\bigcirc\bigcirc$			) 李 <u>·</u>	金池		儲蓄	當型	壽險	,		月 09 日 01 月 09			
3. 虛擬資產	(總價	額:新	沂臺	幣		元)		1			1								
名 稱	所	有		人	單位數	数(顆	/件	存力 ) 廠	<b>女機</b> 積	購(錢 é	<b>包</b> 帳)	户	名	稱	取得(投	資)原因		臺幣或打臺幣交列	
本欄空白																			
(十)債權(總	金額	:新雪	臺幣		元	)													
種		奨	負債		權		人債	務	人	及	地	址	餘		額	取得(發 時		取得(發	生) 因
本欄空白																			
(十一) 債務(	總金額	額:新	沂臺	幣 4	18, 465	, 626	元)												
種		類	負債	_	務		人債	權	人	及	地	址	餘		額	取得(發 時		取得(發原	生) 因
授信			黄	桂蘭						蓄銀行 區中平		分行		13,	245,124	109年0 18日	9月	購置住等 個人消費	
授信			李	金池	<u>F</u>					蓄銀行 區中平區		分行	2	20,	000,000	111年0 28日	4月	其他投資財週轉	資理

授信	李金池	上海商業儲蓄銀行新莊分行 新北市新莊區中平路	5,632,276	其他投資理 財週轉
授信	李金池	上海商業儲蓄銀行新莊分行 新北市新莊區中平路	4,800,000	其他投資理 財週轉
授信	李金池	上海商業儲蓄銀行新莊分行 新北市新莊區中平路	4,693,619	其他投資理 財週轉
授信	李金池	上海商業儲蓄銀行新莊分行 新北市新莊區中平路	94,607	其他投資理 財週轉

(十二)事業投資(總金額:新臺幣 2,000 元)

投	資	人	投	資	事	業	名	稱	投	資	事	業	地	址	投	資	金	額		發生) 間	取得(發	<b>後生)</b> 因
李金	池		比台	上市第	五信月	目合作	社		台出號	比市大	同區	民生	西路	228			2,	000	108年 28日	03月	股金	

### (十三)備 註

本欄空白

此 致

監 察院

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任

申報人: 黃桂蘭